

Kupní smlouva na dodávku diskových polí pro SZ EU Brusel.

uzavřená podle ustanovení §409 - §470 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění
pozdějších předpisů (dále jen „Smlouva“)

ev. č. Prodávajícího: 121710MF02
ev. č. Kupujícího: SM7112-014

Č.j. Kupujícího: 106644/2012-OCST

1. Smluvní strany

Česká republika - Ministerstvo zahraničních věcí
Loretánské náměstí 5, Praha 1, 118 00

zastoupená:

Ing. Daniele Dedkem, pověřeným řízením odboru centrálních systémů a technologií (OCST)
IČ: 45769851

(dále jen jako „Kupující“)

a

C SYSTEM CZ a.s.

Otakara Ševčíka 840/10, 636 00 Brno, Židenice

zastoupená:

Ing. Michalem Kulíkem, místopředsedou představenstva
IČ: 27675645, DIČ: 27675645

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně spisová značka B 4576

(dále jen jako „Prodávající“)

2. Preambule

- 2.1. Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí jako zadavatel podlimitní veřejné zakázky v otevřeném řízení podle zákona 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů („zákon“), uveřejněné na profilu zadavatele (<https://www.vhodne-uvarejneni.cz/profil/45769851>) na „Dodávku diskových polí pro SZ EU Brusel“ (dále též „Zboží“), rozhodl o přidělení této veřejné zakázky uchazeči/Prodávajícímu podle této Smlouvy společnosti C SYSTEM CZ a.s.
- 2.2. Tato Smlouva je uzavřena v souladu se všemi podmínkami zadávací dokumentace a jejími přílohami, vymezenými Kupujícím jako zadavatelem v rámci výše uvedené veřejné zakázky. Pokud by došlo k rozporům při plnění předmětu této Smlouvy, zejména v případech touto Smlouvou neupravených, bude se plnění veřejné zakázky řídit podmínkami uvedenými v zadávací dokumentaci k této veřejné zakázce (dále jen „ZD“) a nabídkou uchazeče podanou v souladu se ZD. Předmětná ZD a nabídka uchazeče jsou nedílnou součástí této Smlouvy.
- 2.3. Prodávající v příloze č. 2 této Smlouvy předkládá potvrzení výrobce opravňující prodávajícího k prodeji Zboží.
- 2.4. Prodávající prohlašuje, že je řádným vlastníkem Zboží uvedeného v příloze č. 1 této Smlouvy. Dodané zboží je originální a nové.

3. Předmět smlouvy

3.1. Předmětem smlouvy je

- závazek Prodávajícího dodat Kupujícímu objednaná 2 shodná disková pole, specifikovaná co do počtu, kvality a druhu v příloze č. 1 této Smlouvy (dále jen „Zboží“) a převést na Kupujícího vlastnická práva k tomuto Zboží;
- poskytnutí záruky definované v čl. 6. této Smlouvy.

3.2. Kupující se zavazuje převzít Zboží a zaplatit za ně dohodnutou cenu. Kupující se stává vlastníkem Zboží okamžikem jeho dodání na místo plnění a převzetí Objednatelem – viz odst. 4.3.

3.3. Prodávající se zavazuje k ekologické likvidaci zboží po jeho vyřazení.

4. Lhůty, místo a způsob plnění

4.1. Zboží bude dodáno Kupujícímu nejpozději do 21 dnů ode dne podpisu této Smlouvy na místo plnění – Permanent representation of the Czech Republic to the European Union, Rue Caroly 15, 1050 Bruxelles, Belgie.

4.2. Náklady spojené s dodáním Zboží do místa plnění jdou k tíži Prodávajícího.

4.3. Při dodání Zboží na místo plnění poskytne Kupující nezbytnou součinnost. Zboží od dopravce převezme oprávněná osoba Kupujícího, která svým podpisem potvrdí doručení dodávky, její úplnost co do počtů a neporušenosti podle dodacího listu přiloženého k dodávce Zboží. Okamžikem takového převzetí Zboží Kupujícím přechází na Kupujícího nebezpečí škody na Zboží.

4.4. Součástí dodávky Zboží jsou příslušné doklady, stejnopis dodacího listu, dokumentace Zboží a manuály k užívání.

4.5. Prodávající ručí za úplné a kvalitní dodání Zboží v rozsahu a parametrech stanovených příslušnými ČSN, EN. Kupující není povinen převzít zboží, které vykazuje zjevné odchylky od popisu uvedeného ve Smlouvě, neúplnou dodávku Zboží a/nebo Zboží či jeho obal, vykazující viditelné poškození. Kupující je povinen bez zbytečného odkladu oznámit Prodávajícímu důvod nepřevzetí Zboží.

5. Cena dodávky a platební podmínky

5.1. Cena Zboží / dodávky diskových polí je stanovena na: 817953. Kč (slovy osum set sedumnáct tisíc devět set padesát tři korun českých) bez DPH. Datem uskutečnění zdanitelného plnění ve vztahu upraveném touto kupní Smlouvou je datum převzetí zboží Kupujícím v souladu s čl. 4., zejména odst. 4.3.

5.2. Daňový doklad (faktura) bude prodávajícím vystaven v souladu s ustanovením § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty ve znění pozdějších předpisů a § 13a zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů nejpozději do 15 dnů od data uskutečnění zdanitelného plnění. Splatnost faktury (daňového dokladu) činí 21 dní od jeho doručení Kupujícímu.

5.3. Pro případ prodlení Kupujícího se zaplacením smluvené ceny na základě vystavené faktury ve lhůtě její splatnosti je Prodávající oprávněn žádat od Kupujícího zaplacení úroku z prodlení, jehož výše se bude řídit nařízením vlády č.142/1994 Sb. v platném znění, kterým se stanoví výše úroků z prodlení a poplatku z prodlení podle občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.

- 5.4. Každá faktura musí obsahovat přesné a úplné označení předmětu fakturace s uvedením jejího důvodu. Přílohou faktury bude doklad o řádném dodání Zboží (kopie dodacího listu dle odst. 4.3.)
- 5.5. Každá faktura musí obsahovat údaj o příslušném smluvním ujednání (číselný identifikátor smlouvy, případně její slovní identifikaci).
- 5.6. Za doručení faktury se považuje den předání faktury do poštovní evidence Kupujícího nebo v případě sporu třetí den po jejím doporučeném odeslání prodávajícím.
- 5.7. Faktury, které nebudou splňovat výše uvedené náležitosti nebo budou neúplné, nesprávně účtované či nedoložené nebo budou obsahovat nejasnosti, Kupující vrátí ve lhůtě splatnosti prodávajícímu k opravě nebo vystavení nové faktury. V takovém případě se Kupující nemůže dostat do prodlení se zaplacením faktury, přičemž lhůta nové splatnosti začíná plynout s doručením opravené či nové faktury Kupujícímu dle odstavce 5.6. tohoto článku.

6. Záruční servis a odpovědnost za vady

- 6.1. Prodávající poskytuje záruku, že plnění podle této Smlouvy a za podmínek v ní dohodnutých bude moci Kupující včas, řádně a nerušeně užívat a že bude poskytnuto v souladu s příslušnými normami a odpovídajícími odbornými postupy a metodami.
- 6.2. Prodávající se zavazuje poskytovat záruční servis od data dodání Zboží po dobu 36 měsíců.
- 6.3. Prodávající se zavazuje provádět záruční servis u dodaného Zboží zdarma. Servisní služba je Kupujícímu k dispozici v režimu 5x8 (5 pracovních dnů, 8 hodin denně) v době od 8:00 do 16:00 hodin.
- 6.4. Prodávající se zavazuje zahájit činnosti nezbytné k odstranění závady s reakční dobou 4 hodiny od oznámení oprávněnou osobou Kupujícího.
- 6.5. Úplné vyřízení jakékoliv záruční vady na místě plnění bude nejpozději do konce následujícího pracovního dne od okamžiku, kdy ji oprávněné osoby Kupujícího nahlásí na dispečink Prodávajícího.
- 6.6. Hlášení závad v záruční době provádí Kupující na dispečink prodávajícího:
- 6.7. e-mail: helpdesk@csystem.cz telefon: 227 204 411 webová stránka: <http://193.85.202.52/zakazky/index.asp>
- 6.8. Prodávající zajišťuje správu každého případu nahlášené závady elektronickou službou (Helpdesk, webová aplikace) umožňující Kupujícímu sledování způsobu řešení problému.
- 6.9. V případě pevného disku s neodstranitelnou závadou bude tento vadný disk nahrazen bezvadným, přičemž původní disk nebude vrácen a zůstává ve vlastnictví Kupujícího.
- 6.10. Prodávající neodpovídá za vady vzniklé neodborným zásahem Kupujícího, mechanickým poškozením nebo nepřipustným zásahem do vnitřní struktury dodaného zařízení. Prodávající též neodpovídá za vady vzniklé provozem zařízení v prostředí s nevyhovujícími provozními podmínkami; na takovou skutečnost, mohl-li ji v rámci plnění této Smlouvy zjistit, je Prodávající povinen Kupujícího prokazatelně upozornit, jinak se jí nemůže dovolat. Tyto závady Prodávající odstraní za úplatu.
- 6.11. Záruka se vztahuje na vady materiálu, funkční vady nebo vady vzniklé při výrobě. Obsahem záruky je závazek Prodávajícího takovou vadu bezplatně odstranit, vyskytne-li se vada během záruční doby.

7. Oprávněné osoby

Oprávněné osoby prodávajícího:

Aleš Moravec email: ales.moravec@csystem.cz

Ing. Martin Fridrich email: martin.fridrich@csystem.cz tel: +420 739 476 550

Oprávněné osoby Kupujícího k převzetí plnění Smlouvy:

V místě dodání – Brusel

Pavel Krynický, tel.: +322 2139 165 (111, 101), e-mail: pavel_krynicky@mzv.cz

Karel Hala tel.: +322 2139 180 (111, 101), e-mail: karel_hala@mzv.cz

Ondřej Gryc tel.: +322 2139 111 (101), e-mail: ondrej_gryc@mzv.cz

Změnu oprávněných pracovníků je smluvní strana povinna oznámit druhé straně písemně (e-mailem).

Druhá strana obratem potvrdí přijetí změny.

8. Odstoupení od smlouvy

- 8.1. Smluvní strana může odstoupit od Smlouvy v případě, že druhá strana podstatně poruší podmínky této Smlouvy.
- 8.2. Smluvní strany se dohodly, že za podstatné porušení Smlouvy ze strany Prodávajícího pokládají prodlení s dodáním zboží dle článku 4.1. delší než 20 pracovních dnů.
- 8.3. Smluvní strany se dohodly, že za podstatné porušení Smlouvy ze strany Kupujícího pokládají nezaplacení faktury s prodlením delším 20 pracovních dnů.
- 8.4. Za podstatné porušení Smlouvy jsou považována též nedodržení povinností či zákazů podle čl. 9. Ochrana informací.
- 8.5. Odstoupení musí být provedeno písemnou formou a musí být druhé straně doručeno.

9. Ochrana informací

- 9.1. Prodávající bere na vědomí, že údaje uchovávané v informačních systémech Kupujícího, osobní údaje, utajované informace, případně jiné skutečnosti, které nesmí být zveřejňovány a jako takové musí být i chráněny v souladu s příslušnými právními předpisy („chráněná data“). Proto Prodávající odpovídá za osoby, které plní povinnosti dle této Smlouvy a s chráněnými informacemi se seznámily byť jen neúmyslně a náhodně. Prodávající odpovídá za řádnou ochranu chráněných dat, se kterými se setkal a zajistí, že osoby, které plní povinnosti Prodávajícího při poskytování služeb dle této Smlouvy nepořídí shrnutí, výtah či kopii chráněných dat, ani nepřistoupí k jejich reprodukci pomocí jakéhokoli média či prostředku dokumentů obsahujících chráněná nebo na chráněná data odkazujících, ani takové nedovolené nakládání s chráněnými daty neumožní jiným.
- 9.2. Smluvní strany jsou si vědomy toho, že v rámci plnění dle této Smlouvy:
 - si mohou vzájemně úmyslně nebo i opomenutím poskytnout informace, které budou považovány za důvěrné ve smyslu § 271 nebo § 17 obchodního zákoníku dále jen („důvěrné informace“),
 - mohou jejich zaměstnanci získat vědomou činností druhé strany nebo i jejím opomenutím přístup k důvěrným informacím druhé strany.
- 9.3. Veškeré důvěrné informace zůstávají výhradním majetkem předávající strany a přijímající strana vyvine pro zachování jejich důvěrnosti a pro jejich ochranu stejné úsilí, jako by se jednalo o její vlastní důvěrné informace. S výjimkou plnění této Smlouvy, se obě strany zavazují neduplikovat žádným způsobem důvěrné informace druhé strany, nepředat je třetí straně ani svým vlastním zaměstnancům a zástupcům s výjimkou těch, kteří s nimi potřebují být seznámeni. Prodávající souhlasí se zpřístupněním některých skutečností uvedených v této Smlouvě a jejich případných následných dodatcích, a to ke splnění povinností Kupujícího dle zákona č. 106/1999 Sb., o

svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a k jejich zveřejnění bez ustanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

- 9.4. Nedohodnou-li se smluvní strany výslovně jinak, považují se za důvěrné implicitně všechny informace, které si smluvní strany poskytnou v souvislosti s předmětem této Smlouvy, a dále informace, které jsou a nebo by mohly být součástí obchodního tajemství, tj. například ale nejenom popisy nebo části popisů technologických procesů a vzorců, technických vzorců a technického know-how, informace o provozních metodách, procedurách a pracovních postupech, obchodní nebo marketingové plány, koncepce a strategie nebo jejich části, nabídky, kontrakty, Smlouvy, dohody nebo jiná ujednání s třetími stranami, informace o výsledcích hospodaření, o vztazích s obchodními partnery, o pracovněprávních otázkách a všechny další informace, jejichž zveřejnění přijímající stranou by předávající straně mohlo způsobit škodu.
- 9.5. Pokud jsou důvěrné informace poskytovány v písemné podobě a/nebo ve formě textových souborů na počítačových médiích, je předávající strana povinna upozornit přijímající stranu na důvěrnost takového materiálu jejím vyznačením alespoň na titulní stránce.
- 9.6. Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se za důvěrné nepovažují informace, které:
- se staly veřejně známými, aniž by to zavinila záměrně či opomenutím přijímající strana,
 - měla přijímající strana legálně k dispozici před uzavřením této Smlouvy, pokud takové informace nebyly předmětem jiné, dříve mezi smluvními stranami uzavřené smlouvy o ochraně informací,
 - jsou výsledkem postupu, při kterém k nim přijímající strana dospěje nezávisle a je to schopna doložit svými záznamy nebo důvěrnými informacemi třetí strany,
 - po podpisu této Smlouvy poskytne přijímající straně třetí osoba, jež takové informace přitom nezíská přímo ani nepřímo od strany, jež je jejich vlastníkem.
- 9.7. Za prokázané porušení chráněných informací a důvěrných informací o ochraně informací má poškozená strana právo požadovat po druhé smluvní straně smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč (slovy jednotatisíc korun českých) v každém jednotlivém případě porušení, čímž není dotčen její nárok na náhradu vzniklé škody.
- 9.8. Ustanovení tohoto článku není dotčeno ukončením účinnosti Smlouvy z jakéhokoli důvodu a jeho účinnost skončí tři (3) roky po ukončení účinnosti této Smlouvy.

10. Smluvní pokuty

- 10.1. Pro případ nedodržení sjednaného termínu plnění dodávky Zboží sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 1 % z ceny nedodaného zboží bez DPH za každý den prodlení.
- 10.2. V případě nedodržení reakčních lhůt dle odst. 6.4. a 6.5 náleží Kupujícímu jednorázová smluvní pokuta ve výši 5.000 Kč.
- 10.3. Ujednání o smluvní pokutě nemá vliv na vznik nároku Kupujícího na úhradu vzniklé škody.
- 10.4. Splatnost smluvních pokut a úroků z prodlení, jak jsou dohodnuty v této Smlouvě, je stanovena na 21 kalendářních dnů ode dne doručení faktury druhé smluvní straně. Smluvní pokutu nelze uhradit sníženým plněním druhé strany. Na každou smluvní pokutu musí být vystavena samostatná faktura (vyúčtování) s uvedením důvodu.

11. Náhrady škod

- 11.1. Prodávající odpovídá za škodu na zdraví nebo za škodu na jiné věci určené a užívané k jiným než podnikatelským účelům, způsobenou vadou výrobku v rozsahu a za podmínek v zák. č. 59/1998 Sb., o odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku, ve znění zák. č. 209/2000 Sb.

- 11.2. Prodávající neodpovídá za škodu dle odst.11.1., pokud nesplnění povinností Prodávajícím bylo způsobeno:
- a) okolnostmi vylučujícími odpovědnost, zejména událostí vyšší moci či jiných překážek nebo událostí, jež nastaly nezávisle na vůli Prodávajícího
 - b) jednáním Kupujícího či nedostatkem součinnosti ze strany Kupujícího.
- 11.3. Kupující nemá nárok na náhradu škody, pokud:
- a) byla způsobena nesplněním jeho povinnosti stanovené právními předpisy vydanými za účelem předcházení vzniku škody nebo omezení jejího rozsahu,
 - b) neučinil opatření potřebná k odvrácení škody nebo k jejímu zmírnění,
 - c) jí mohl zabránit anebo ji zmírnit, kdyby postupoval podle pokynů Prodávajícího.

12.Ostatní smluvní ujednání

- 12.1. Smluvní strany nepovažují skutečnosti uvedené v této smlouvě za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 17 a následujících a informace ve smlouvě neoznačují za důvěrné ve smyslu ustanovení § 271 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Zavazují se však, že je nebudou zneužívat ani je nepoužijí v rozporu s jejich účelem pro své potřeby bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Porušení tohoto závazku je pod smluvní pokutou 150 000,- Kč za každý takový případ, splatnou do 30 dnů ode dne doručení jejího vyúčtování.

Bez jakékoliv újmy ujednání předchozího odstavce smluvní strany udělují svolení ke zpřístupnění skutečností a informací v této smlouvě, zejména ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a jejich případnému zveřejnění bez ustanovení jakýchkoliv dalších podmínek, jakož i požadavků zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů, na zveřejnění informací o zadaných veřejných zakázkách.

- 12.2. Kupující tímto dává prodávajícímu souhlas s veřejným uváděním firmy Kupujícího jako zákazníka prodávajícího v rámci uvádění referencí poskytnutých služeb.
- 12.3. Vztahy touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku, zejména § 409 a násl.
- 12.4. Práva a závazky vyplývající z této Smlouvy přecházejí na případné právní nástupce obou smluvních stran.
- 12.5. Změny či doplňky k této Smlouvě je možné činit pouze formou písemného dodatku podepsaného oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 12.6. Jakýkoli právní postup nebo soudní spor vedený v souvislosti s touto Smlouvou bude zahájen a veden u příslušného soudu České republiky.
- 12.7. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou Zadávací dokumentace zadavatele/Kupujícího a Nabídka uchazeče/Prodávajícího.

Přílohami této Smlouvy jsou

Příloha č. 1 Specifikace HW

Příloha č. 2 Potvrzení výrobce opravňující Prodávajícího k prodeji Zboží

- 12.8. Tato Smlouva se vyhotovuje v pěti stejnopisech, z nichž Prodávající obdrží dva výtisky a Kupující 3 výtisky.
- 12.9. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

- 12.10. Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva je projevem jejich pravé a svobodné vůle a nebyla sjednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

V Praze dne: 23-10-2012

Ministerstvo zahraničních věcí ČR:



MINISTERSTVO ZAHRAJNÍCH VĚCÍ
ČESKÉ REPUBLIKY
Odbor centrálních systémů a technologií
118 00 Praha 1, Loreánské nám. 5

V Praze dne: 18.10.2012

C SYSTÉM CZ a.s.

C SYSTÉM CZ a.s.
Barrandova 409, 143 00 Praha
Tel.: 244 402 263, Fax: 244 402 264
IČ: 276 75 645, DIČ: CZ27675645

Ing. Michal Kulík
místopředseda představenstva

Příloha č. 1 – Specifikace diskových polí

Č.pol.	Název položky	Obsah položky
1	Název diskového pole	IBM System Storage DS3524
2	Typové označení	DS3524 Express Dual Controller
3	Konstrukční provedení	Rack 19“
4	Typ mechanik	2,5 “ 10 k 6Gb SAS
5	Kapacita 1 mechaniky	300 GB
6	Skutečný počet disků	40
7	Celková kapacita jednoho disk. pole	12000 GB
8	Počet boxů	2
9	Typ boxu	EXP3524 Expansion Unit
10	Zdroj energie	230 V AC
11	Napájení	Plně redundantní systém s odolností proti výpadku libovolné komponenty
12	Speciální charakteristické znaky /vlastnosti/ prvky	Front-end 4 porty FC8 s možností rozšíření na 8 portů Back-end 6Gb SAS - podpora až 512 LUN současně
13	Možnosti rozšíření	Podpora HW snapshotů až do 16 snapshotů per LUN Synchronní a asynchronní replikace na HW úrovni Osazení až 192 pevných disků v rámci jednoho pole
14	Jiné	



Date printed: September 3, 2012

This certificate is presented to:

C System CZ a.s.



This is to certify that you have fulfilled the requirements set forth by IBM Corporation as an IBM Advanced Business Partner. IBM recognizes your qualified skills and commitment to customer satisfaction. Your experience in teaming with us to deliver client solutions using IBM technologies has been clearly demonstrated.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mark Hennessy", with a long horizontal line extending to the right.

Mark Hennessy
General Manager, Global Business Partners & Mid-Market